

**SENAT DE BELGIQUE****SESSION DE 1990-1991**

12 JUILLET 1991

**Proposition de résolution sur la situation en Slovénie et en Croatie après l'intervention de l'armée centrale yougoslave**

(Déposée par M. Luyten et consorts)

**TEXTE ADOPTE  
PAR LA COMMISSION**

Le Sénat,

Considérant la motion qu'il a adoptée le 16 janvier 1991 pour exprimer sa préoccupation quant à l'émergence nouvelle des nationalités en Europe Centrale et en Europe de l'Est;

Considérant que dans cette motion il a estimé qu'il était de l'intérêt de l'ensemble de la population européenne que les droits de l'homme soient respectés partout de même que le droit des peuples à disposer d'eux-mêmes;

Considérant qu'il a souligné dans la même motion « que toute répression sanglante d'un mouvement autonomiste pacifique est de nature à menacer le nouvel ordre européen qui résulte de la Conférence de 1990 sur la sécurité et la coopération en Europe »;

Considérant les liens d'amitié qui unissent la Belgique à tous les peuples yougoslaves;

**R. A 15460***Voir :*

Document du Sénat:

1407-1 (1990-1991) : Proposition de résolution.

**BELGISCHE SENAAT****ZITTING 1990-1991**

12 JULI 1991

**Voorstel van resolutie betreffende de toestand in Slovenië en Kroatië na het ingrijpen van het Joegoslavische centrale leger**

(Ingediend door de heer Luyten c.s.)

**TEKST AANGENOMEN  
DOOR DE COMMISSIE**

De Senaat,

Gelet op de motie die hij op 16 januari 1991 heeft goedgekeurd om uiting te geven aan zijn bezorgdheid betreffende de recente opkomst van nationalistische tendensen in Midden- en Oost-Europa;

Overwegende dat hij in die motie van oordeel was dat het in het belang was van de Europese bevolking in haar geheel dat overal de rechten van de mens alsmede ook het recht van de volkeren op zelfbeschikking worden geëerbiedigd;

Overwegende dat hij in dezelfde motie heeft onderstreept « dat elke bloedige onderdrukking van een vreedzame autonome beweging de nieuwe Europese orde bedreigt die het resultaat is van de Conferentie van 1990 over de veiligheid en de samenwerking in Europa;

Gelet op de vriendschapsbanden die België met alle Joegoslavische volken heeft;

**R. A 15460***Zie :*

Gedr. St. van de Senaat:

1407-1 (1990-1991) : Voorstel van resolutie.

Rappelant la préoccupation qu'il a exprimée le 17 avril 1991 sur la dégradation de la situation au Kosovo;

Constatant que les populations de plusieurs républiques yougoslaves se sont prononcées à une forte majorité, lors d'élections démocratiques, pour une autonomie élargie dans le cadre d'une nouvelle fédération de républiques souveraines;

Se fondant sur le fait que les accords d'Helsinki et la Charte de Paris reconnaissent à la fois l'intangibilité des frontières et le droit des peuples à disposer d'eux-mêmes;

Adresse à tous les peuples de Yougoslavie un appel au dialogue comme seule base durable d'une solution pacifique;

Souligne sa préoccupation quant à l'évolution des événements en Slovénie ainsi qu'aux menaces directes qui pèsent sur la Croatie et demande à toutes les parties en cause de s'abstenir de tout emploi de la force;

Considère que ces événements concernent tous les peuples d'Europe;

Se réjouit dès lors de l'attitude constructive adoptée par la Communauté européenne et manifestée par elle au sein de la Conférence sur la sécurité et la coopération en Europe;

Forme l'espoir que la déclaration commune sur le règlement pacifique de la crise yougoslave adoptée à Brioni dans la nuit du 7 au 8 juillet pourra servir de base à un règlement pacifique et constructif du conflit;

Affirme sa conviction que plus un peuple réclame son autonomie, plus il a le devoir de reconnaître les droits des minorités qui existent sur son territoire;

Estime que les événements actuels confirment la nécessité de doter la Communauté européenne d'une compétence effective en matière de politique extérieure et de sécurité, et simultanément de rendre les instances communautaires plus largement responsables devant le Parlement européen, expression de la volonté populaire de toutes les composantes de la Communauté;

Demande au Président du Sénat d'exprimer ces préoccupations auprès du Gouvernement yougoslave et au Gouvernement belge d'agir dans le même sens au sein de la Communauté européenne et des autres instances internationales concernées.

Herinnerend aan de zorg die hij op 17 april 1991 heeft uitgesproken betreffende de verslechtering van de toestand in Kosovo;

Vaststellende dat de bevolking van verscheidene Joegoslavische republieken zich bij democratische verkiezingen met grote meerderheid hebben uitgesproken voor een verregaande zelfstandigheid in het kader van een nieuwe federatie van soevereine republieken;

Zich baserend op het feit dat de akkoorden van Helsinki en het Handvest van Parijs zowel de onschendbaarheid van de grenzen als het recht van de volken op zelfbeschikking erkennen;

Roept alle Joegoslavische volken op tot dialoog, de enige duurzame basis voor een vreedzame oplossing;

Onderstreept zijn bezorgdheid betreffende de ontwikkeling van de gebeurtenissen in Slovenië alsmede betreffende de rechtstreekse bedreigingen aan het adres van Kroatië en vraagt alle partijen bij het conflict af te zien van het gebruik van geweld;

Is van oordeel dat die gebeurtenissen van belang zijn voor alle Europese volken;

Verheugt zich derhalve over het opbouwende standpunt ingenomen door de Europese Gemeenschap en door haar verdedigd binnen de Conferentie over de veiligheid en de samenwerking in Europa;

Spreekt de hoop uit dat de gemeenschappelijke verklaring over de vreedzame regeling van de Joegoslavische crisis aangenomen te Brioni in de nacht van 7 op 8 juli als grondslag kan dienen voor een vreedzame en opbouwende regeling van het conflict;

Spreekt zijn overtuiging uit dat hoe meer een volk zijn recht op zelfbeschikking opeist, des te meer het de taak heeft de rechten te erkennen van de minderheden die op zijn grondgebied leven;

Is van oordeel dat de huidige gebeurtenissen de noodzaak bevestigen om aan de Europese Gemeenschap effectieve bevoegdheid te geven inzake buitenlandse politiek en veiligheid, en om tegelijkertijd de Gemeenschapsinstanties in ruimere mate verantwoording te doen afleggen voor het Europese Parlement, dat uitdrukking geeft aan de volkswil van alle Lid-Staten van de Gemeenschap;

Vraagt aan de Voorzitter van de Senaat de Joegoslavische Regering in kennis te stellen van die bezorgdheid en aan de Belgische Regering hetzelfde te doen bij de Europese Gemeenschap en de andere betrokken internationale instanties.